

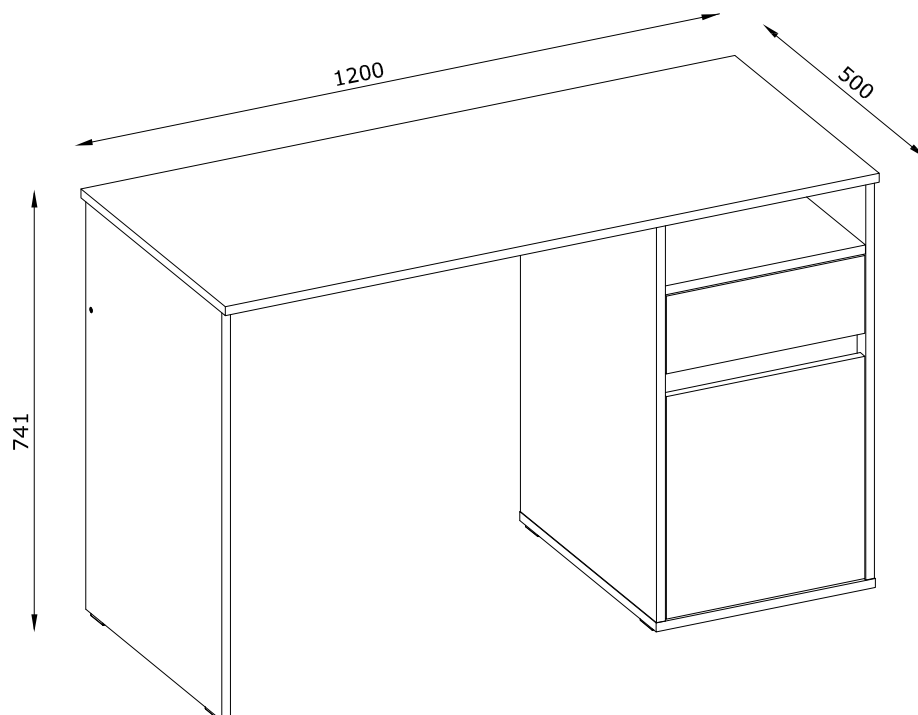
BILLA

73424368, 13070360, 79646968,

31420605, 63253419, 13926350

LKZ 42416 / 75033

60



D

Montageanleitung
Schreibtisch >Billa<

GB

Assembly instructions
Desk >Billa<

SRB

Упутства за инсталацију
Радни сто >Billa<

FR

Notice de montage
Bureau >Billa<

IT

Intruzioni di montaggio
Scrivania >Billa<

HR

Upute za instalaciju
Radni stol >Billa<

NL

Handleiding voor de montage
Bureau >Billa<

PL

Instrukcja montażu
Biuurko >Billa<

SL

Návod na montaž
Pisalna miza>Billa<

CZ

Montážní návod
Lavicek >Billa<

SK

Návod na montáž
Stôl >Billa<

LT

Surinkimo instrukcijos
Rašomasis stalas >Billa<

HU

Szerelési útmutató
Asztal >Billa<

RO

Instructiuni de montaj
Birou >Billa<

LV

Montāžas instrukcija
Rakstāmgalds >Billa<

TR

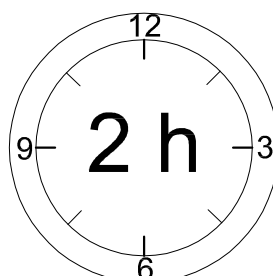
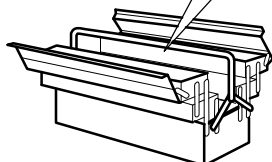
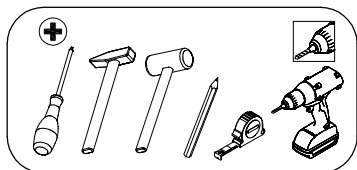
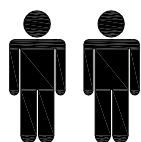
Montaj talinatl
Çalışma masası >Billa<

RU

Инструкция по монтажу
Рабочий стол >Billa<

EE

Kokkupaneku juhised
Laud >Billa<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungssteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingsstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибол. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

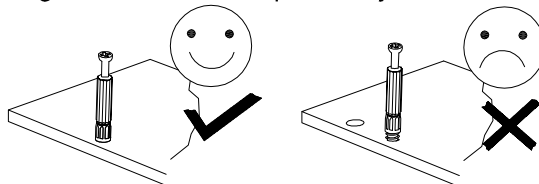
HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Kūsiame pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portórlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzeme -meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Не использовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

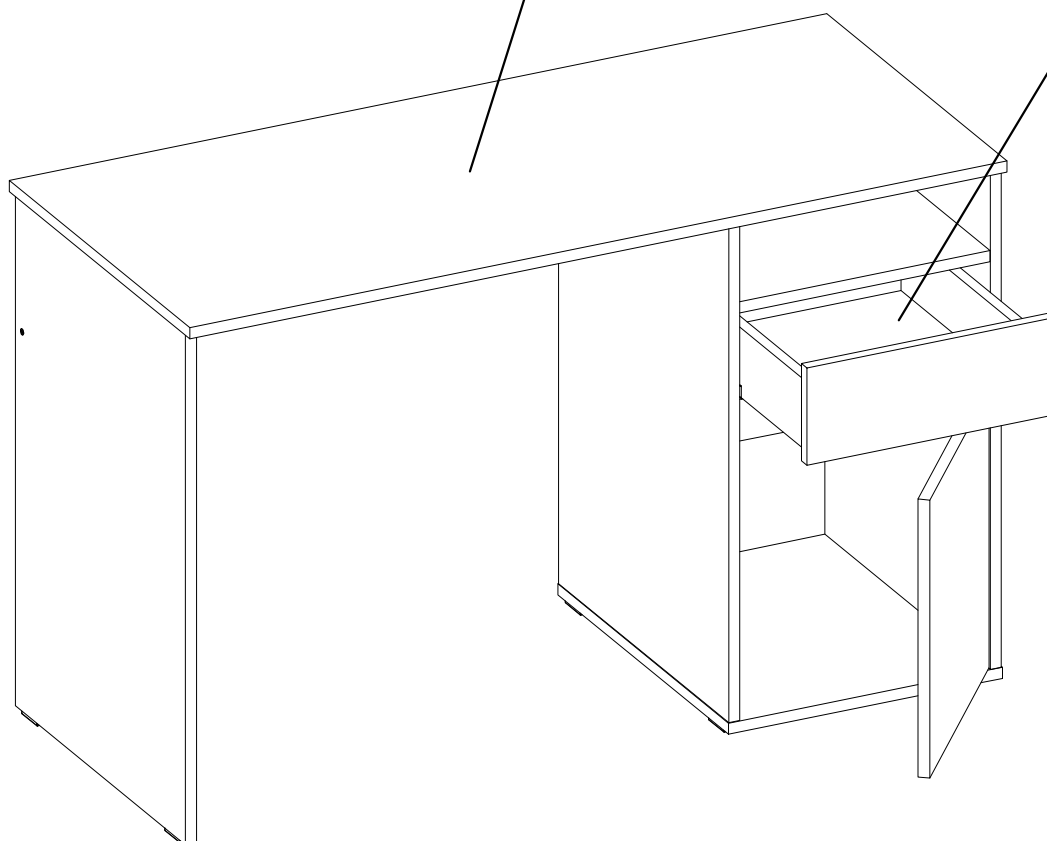
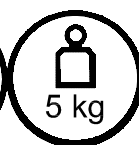
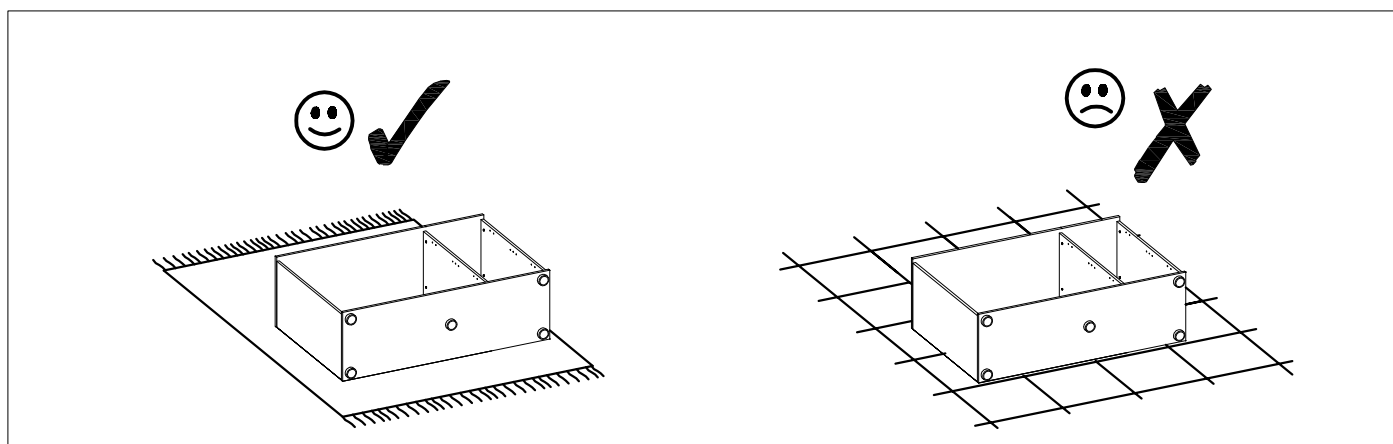
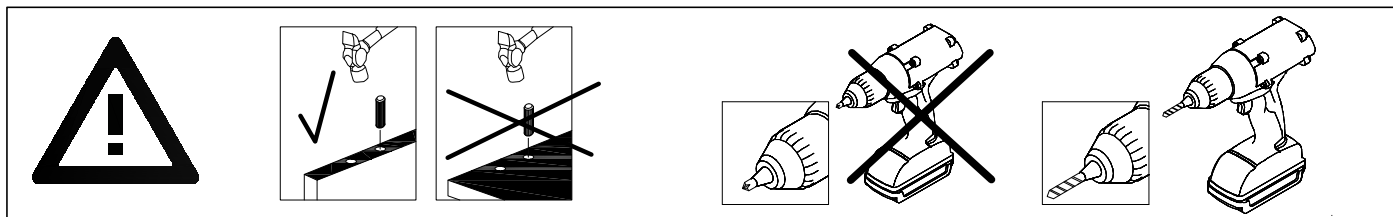
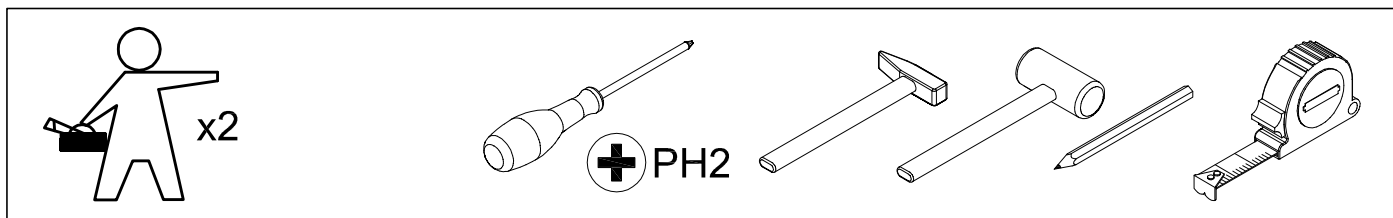
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.



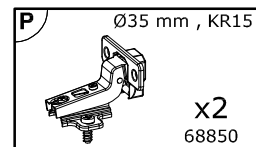
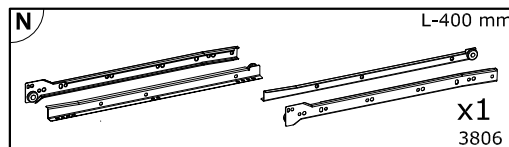
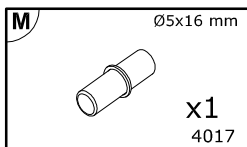
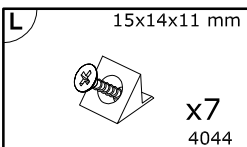
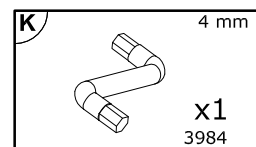
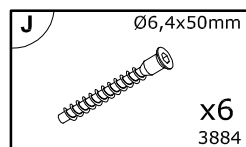
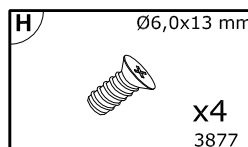
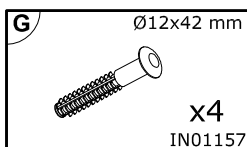
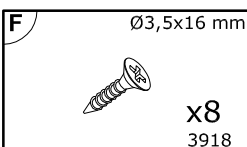
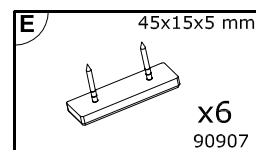
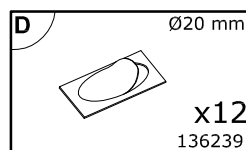
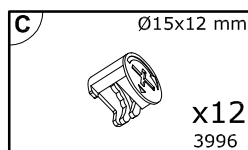
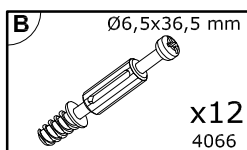
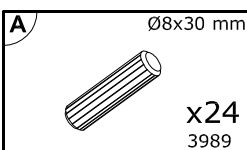
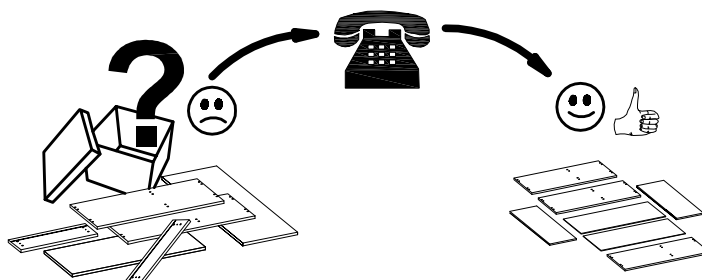
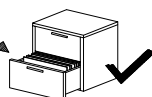
**Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis**

Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Název · Név ·
Denumire · Isim · Название

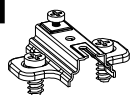
Billa

Typ · Type · Tip · Típus · Tipo ·
Тип

60



P1



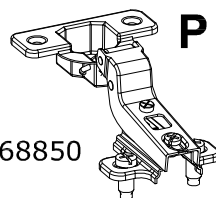
68850(1)

P2

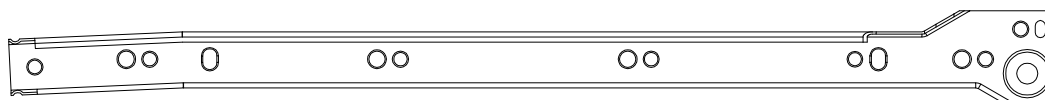


68850(2)

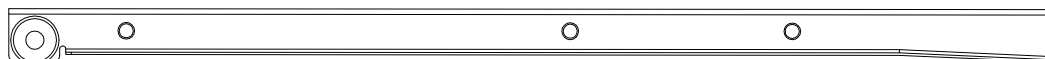
P



68850



(P)



(P2)

N-3806

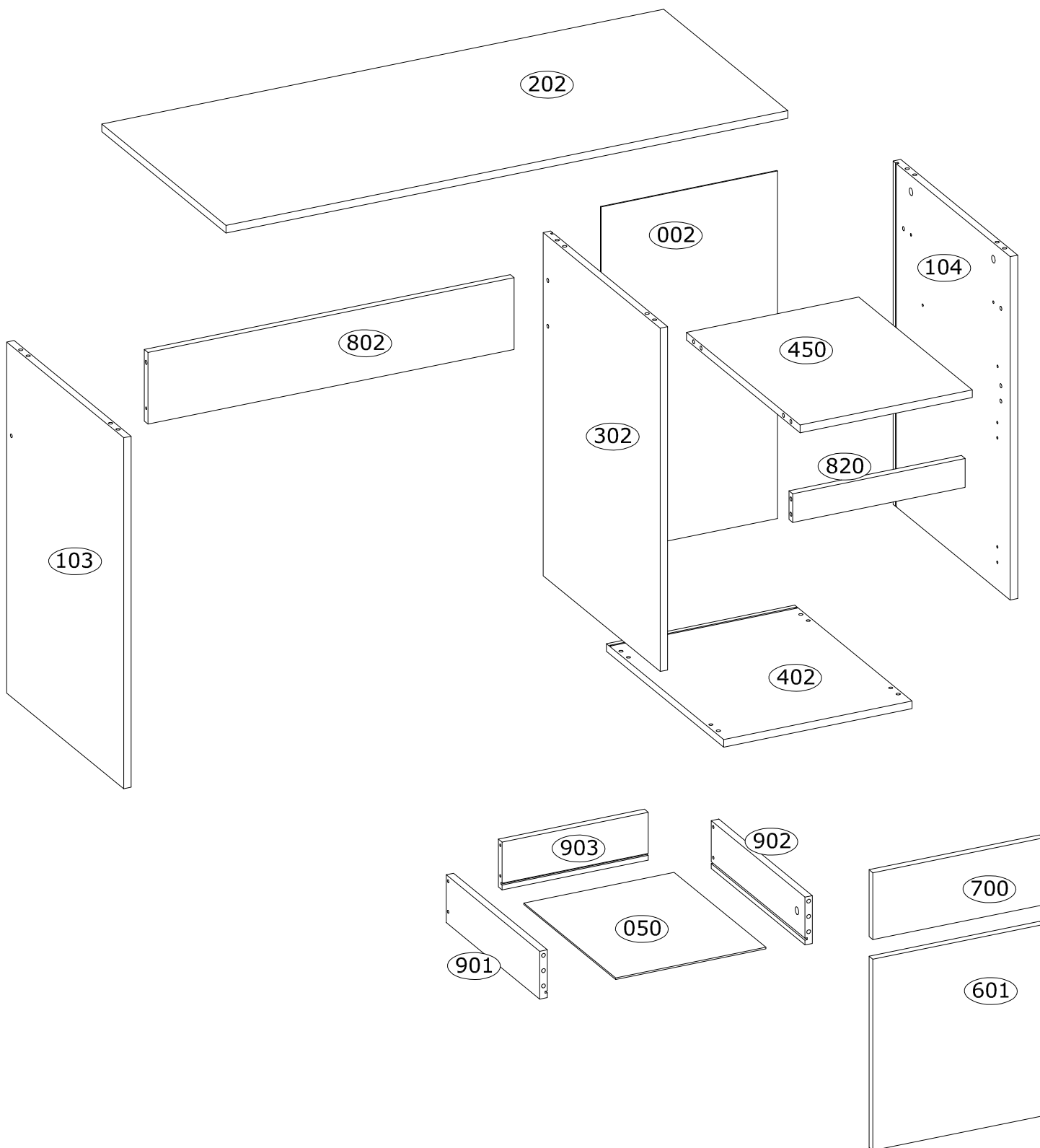


(L)

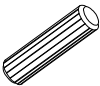
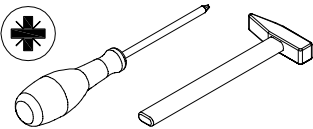


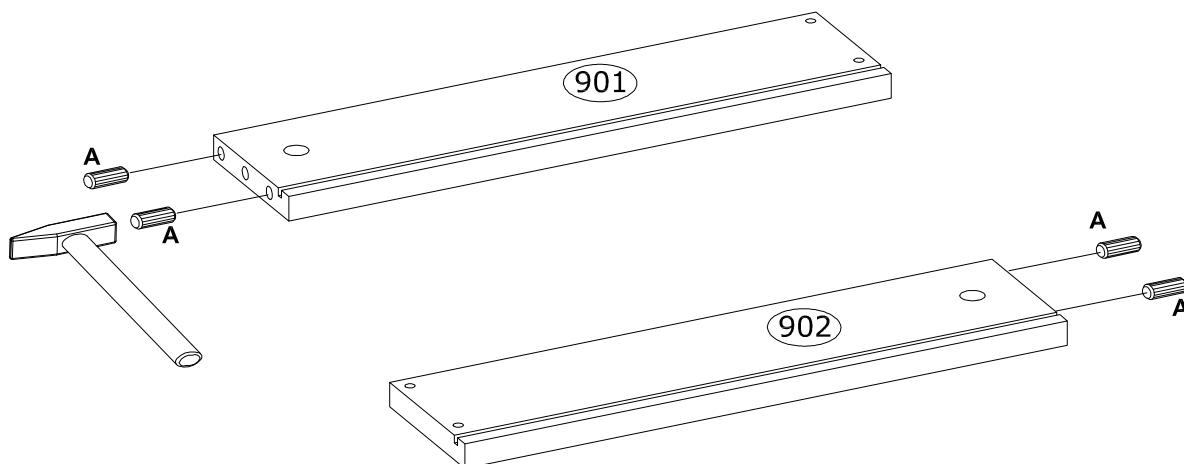
(L2)



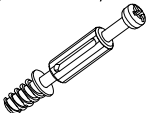
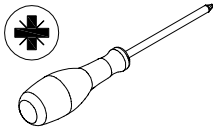


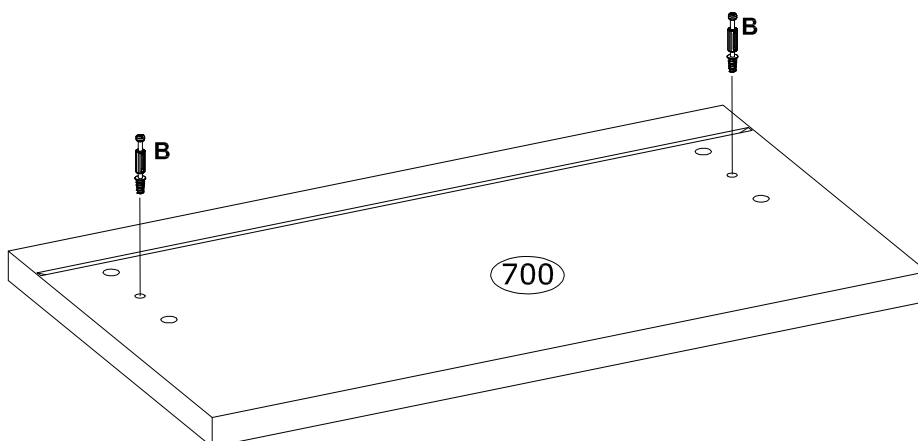
1

A  Ø8x30 mm x4 3989	
---	--



2

B  Ø6,5x36,5 mm x2 4066	
--	--



3

C

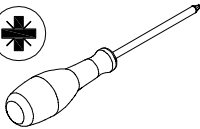


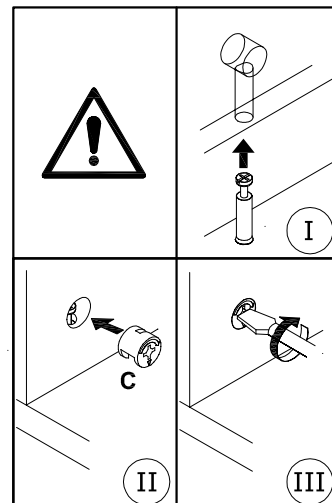
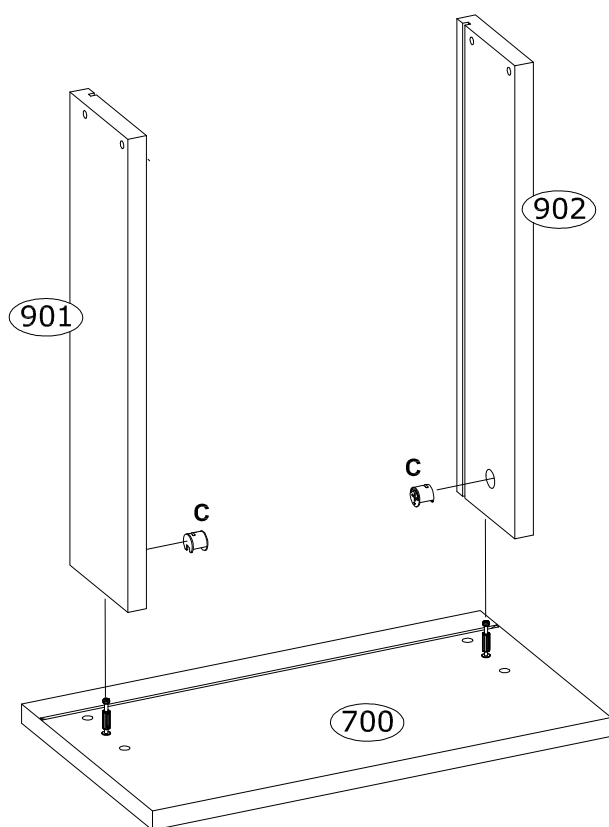
Ø15x12 mm

x2

3996

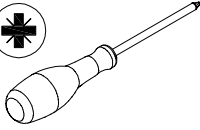
+

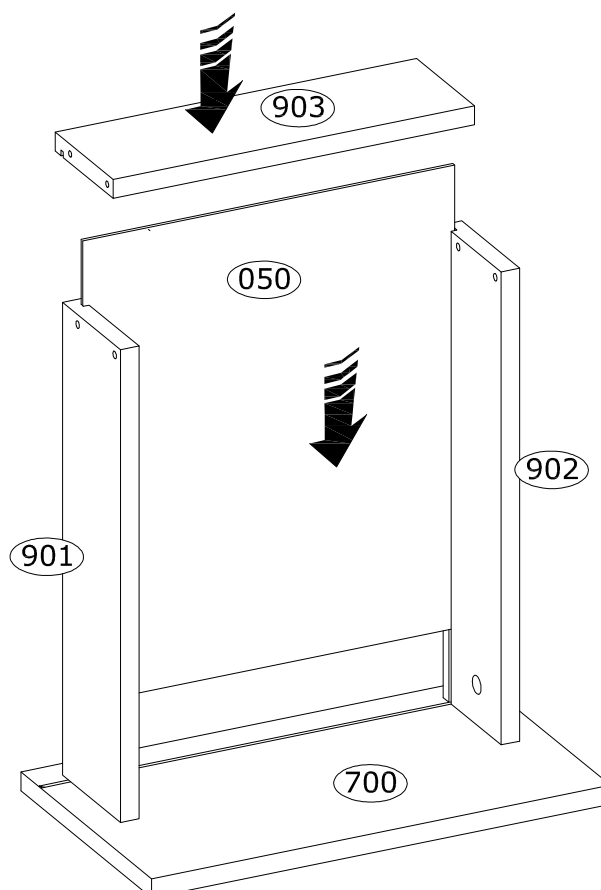




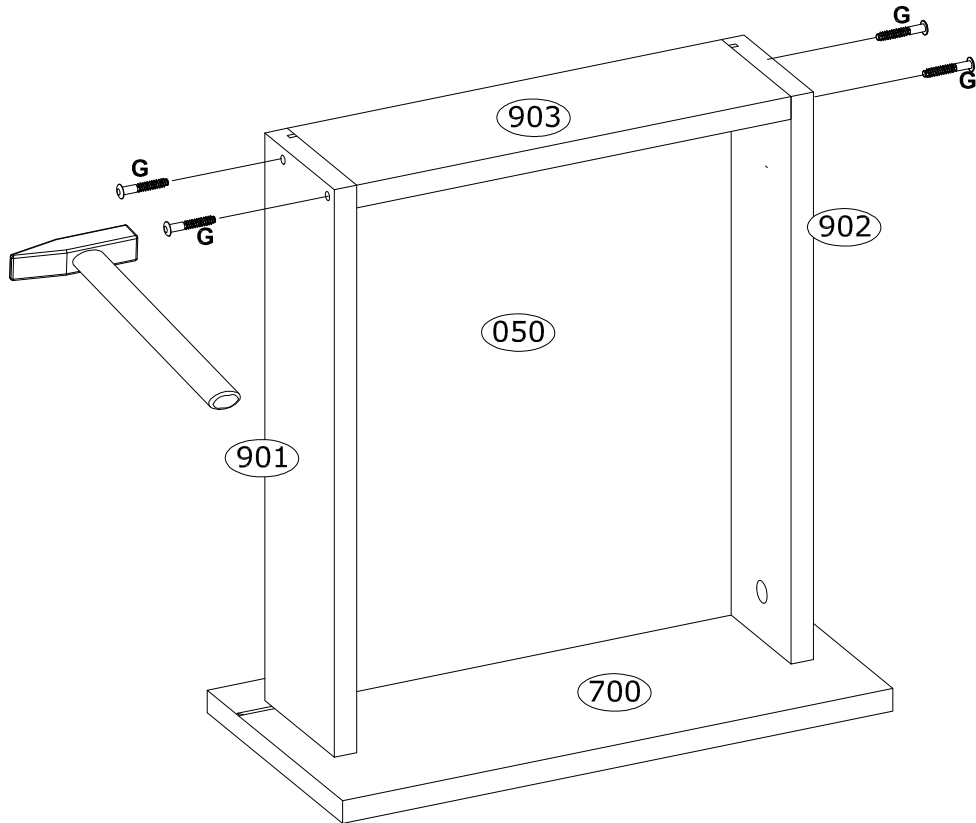
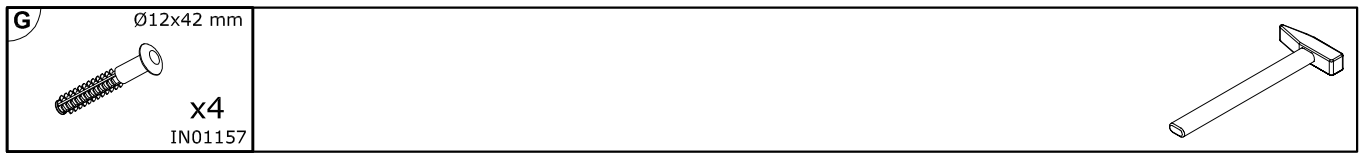
4

+

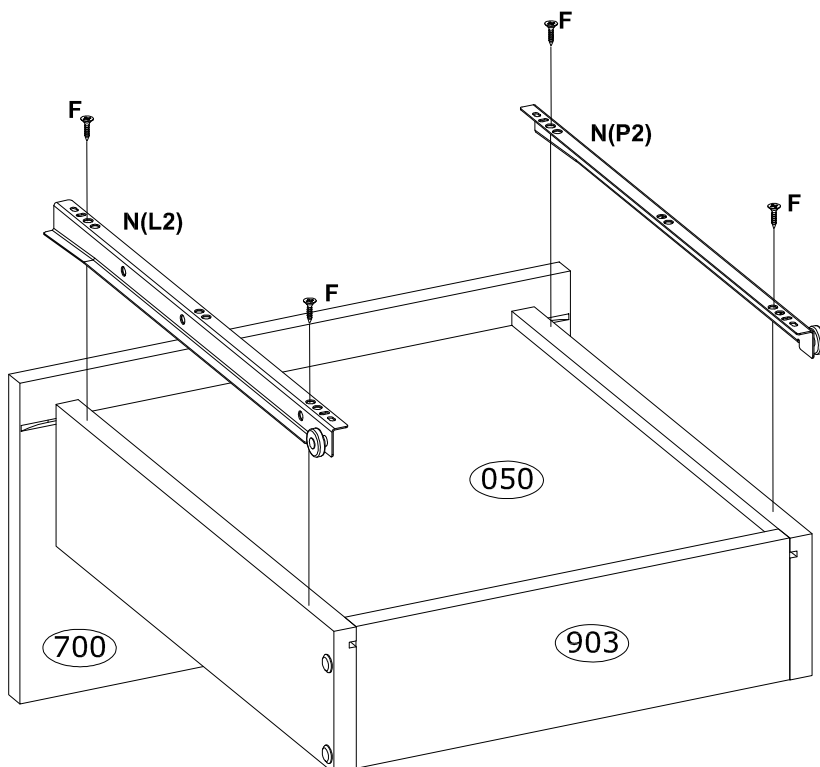
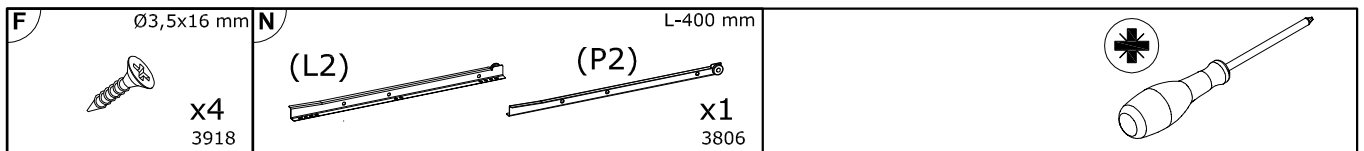




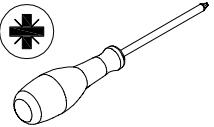
5

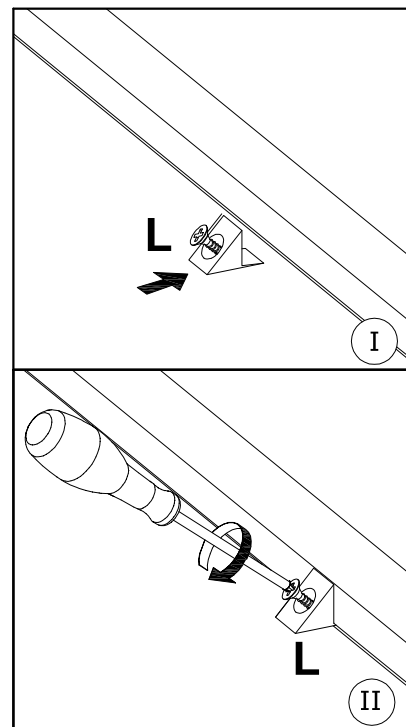
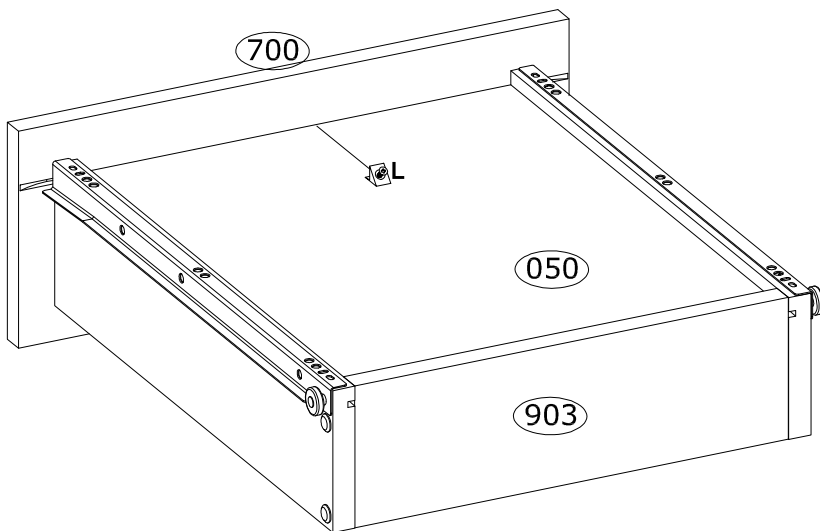


6

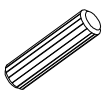
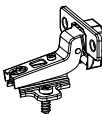
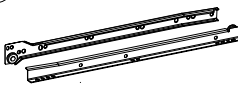
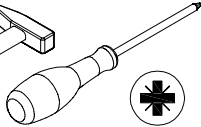
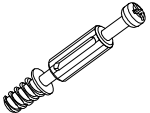


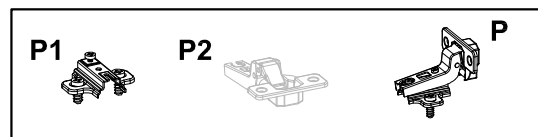
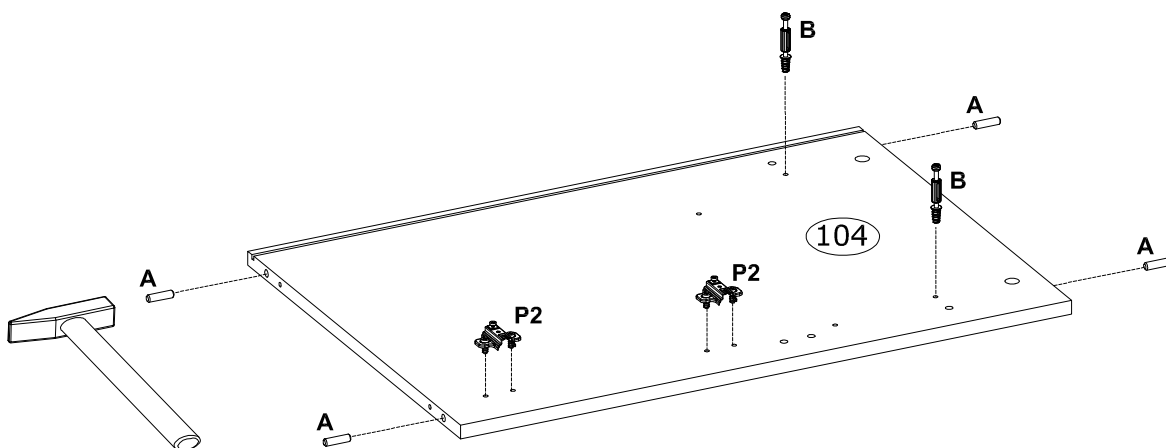
7

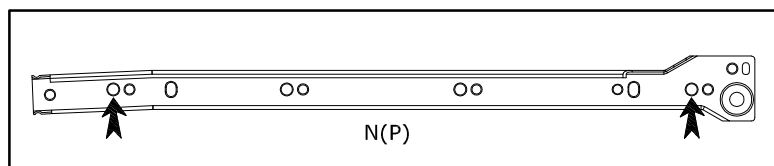
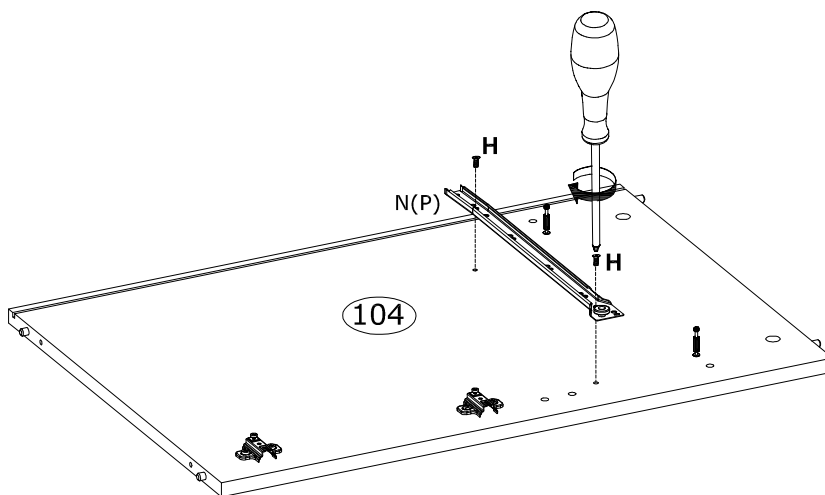
L  15x14x11 mm x1 4044	
--	--



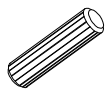
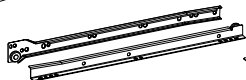
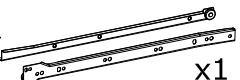
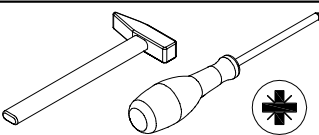
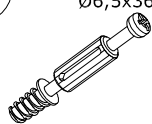
8

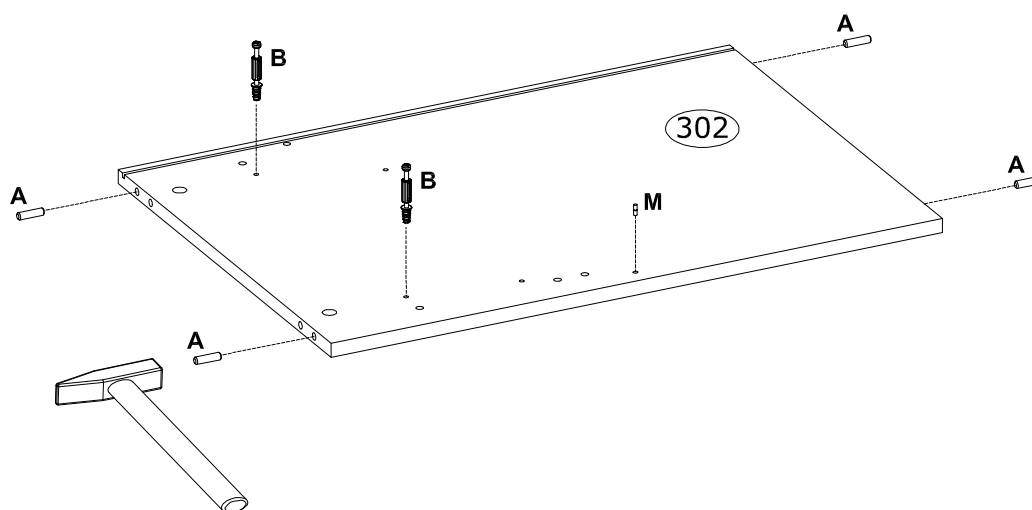
A  Ø8x30 mm x4 3989	P  Ø35 mm , KR15 x2 68850	N  L-400 mm x1 3806	
H  Ø6,0x13 mm x2 3877	B  Ø6,5x36,5 mm x2 4066		

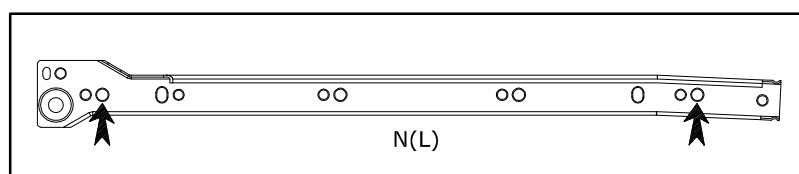
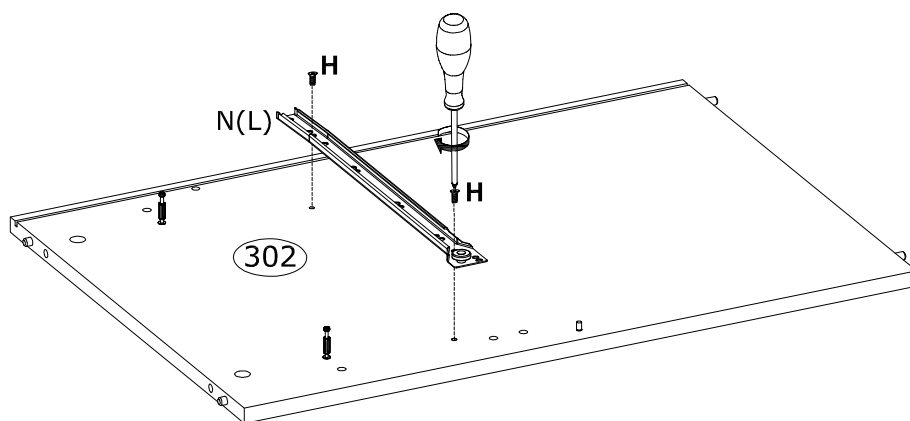




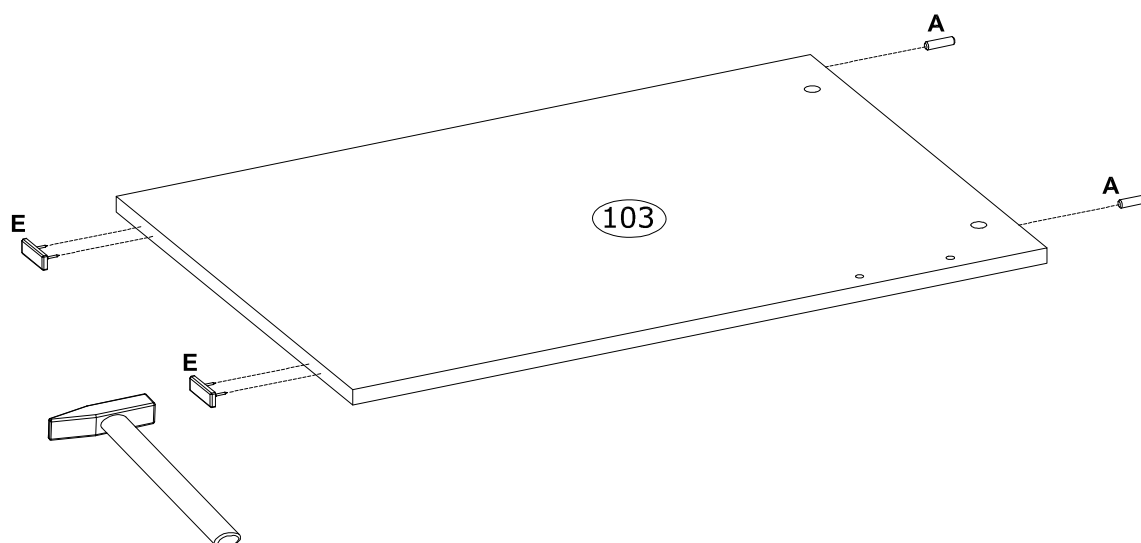
9

A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x4 3989	H $\varnothing 6,0 \times 13$ mm  x2 3877	N   L-400 mm x1 3806		
B $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x2 4066	M $\varnothing 5 \times 16$ mm  x1 4017			

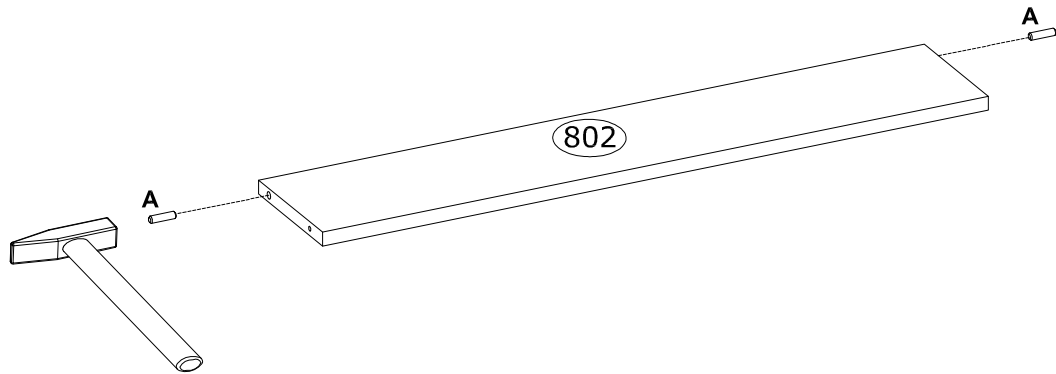
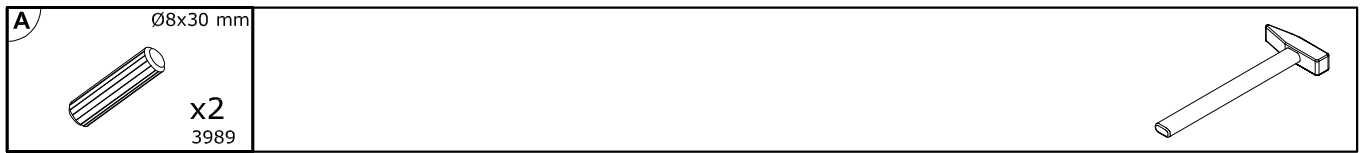




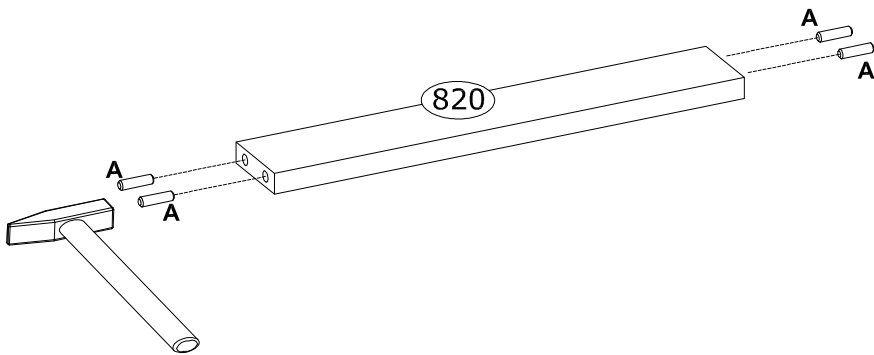
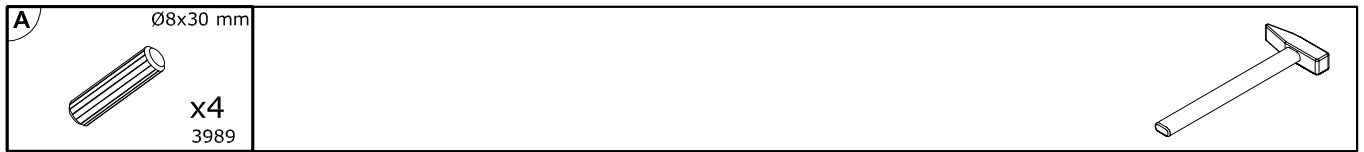
10



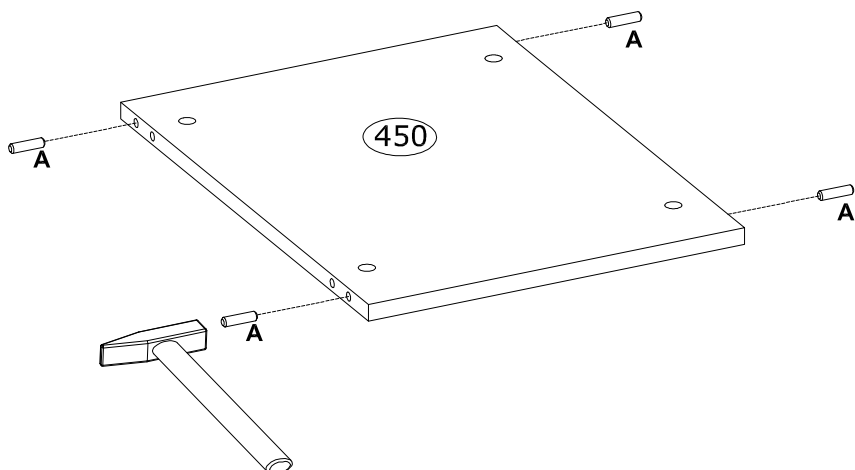
11



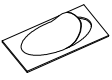
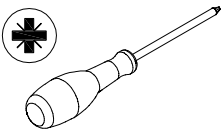
12

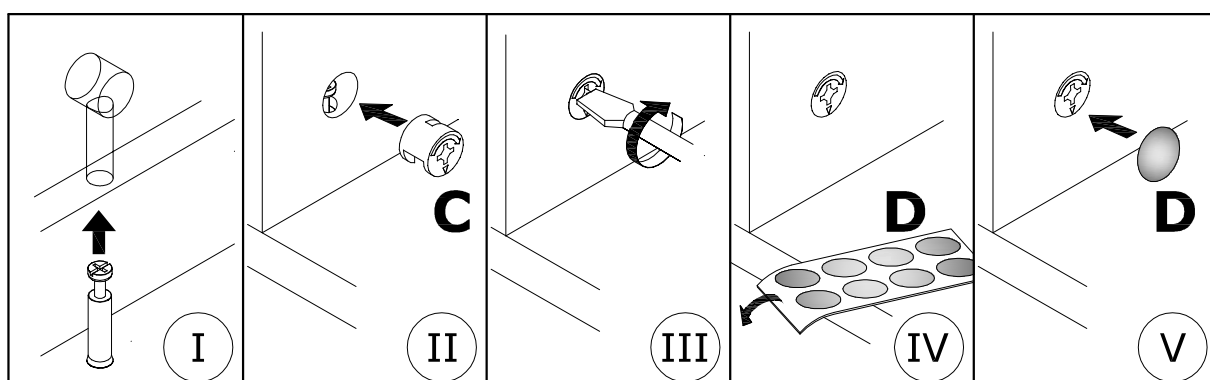
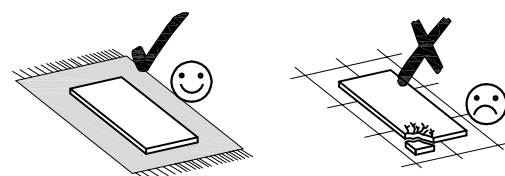
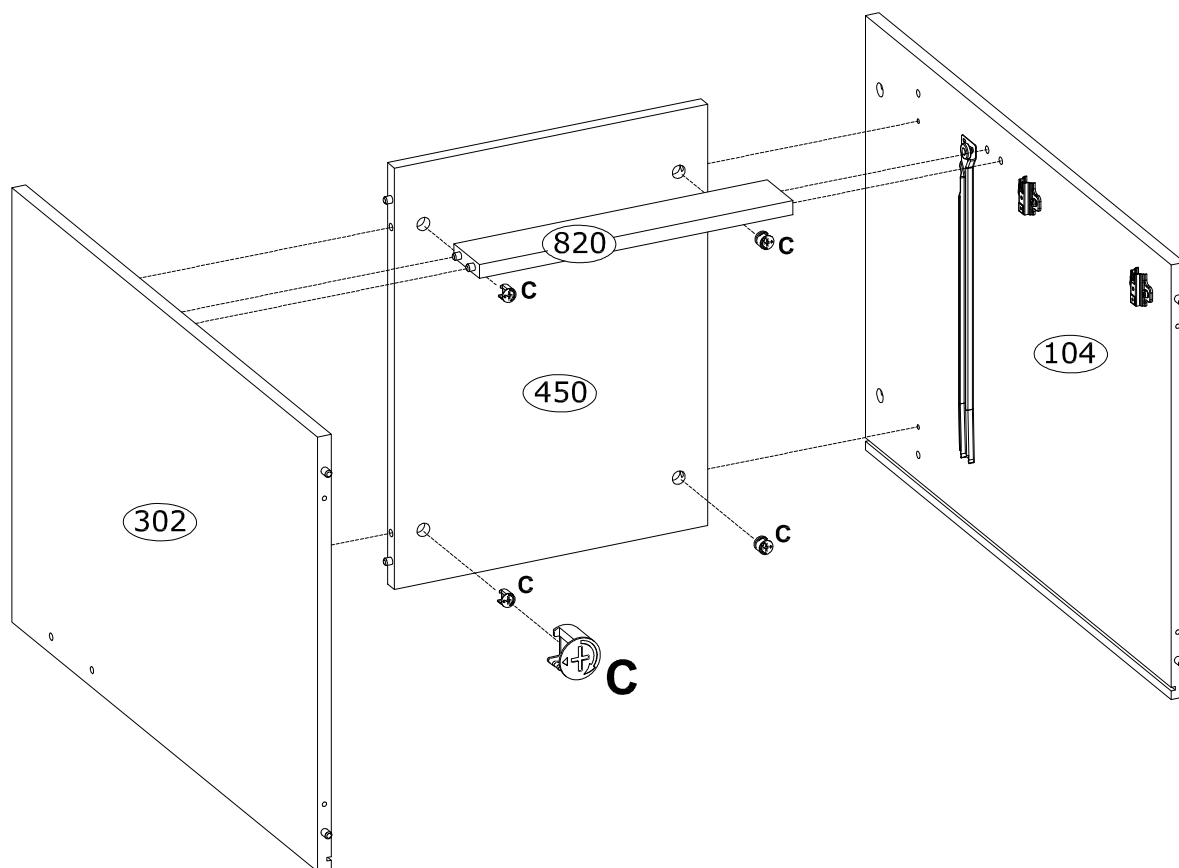


13

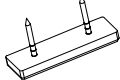
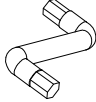
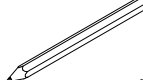
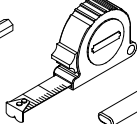
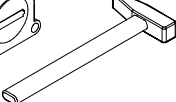


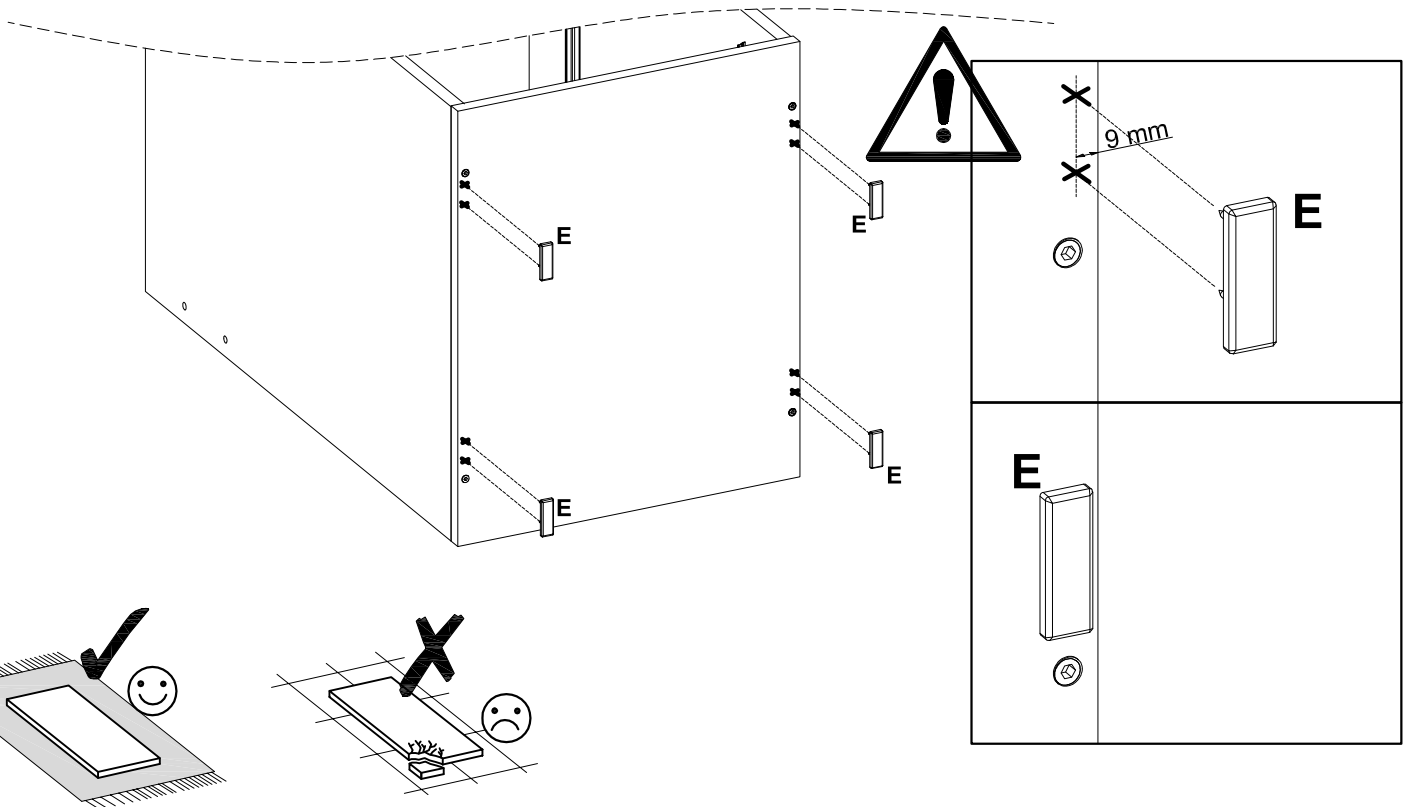
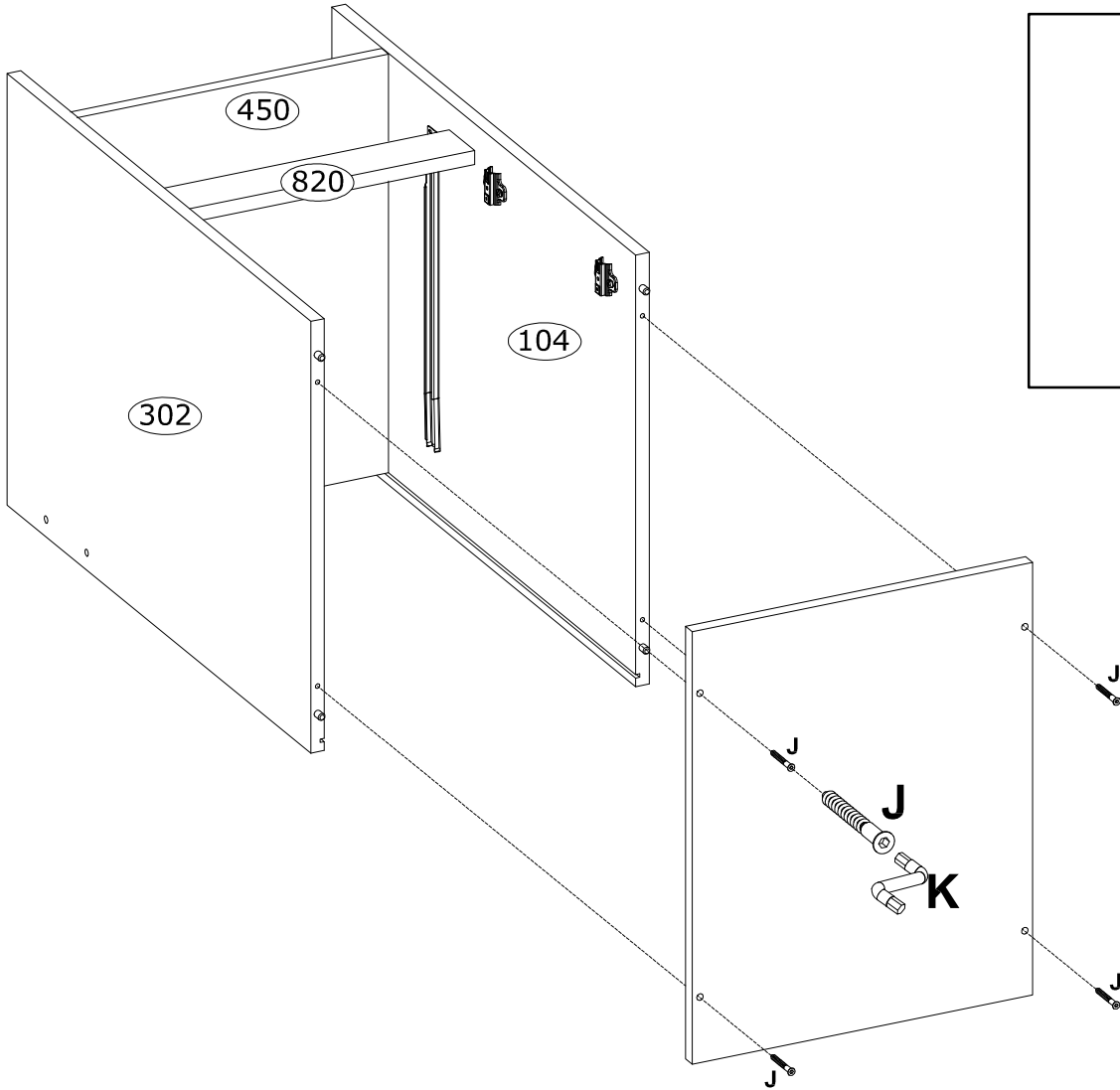
14

C  Ø15x12 mm x4 3996	D  Ø20 mm x4 136239	
--	---	--

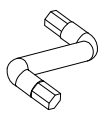


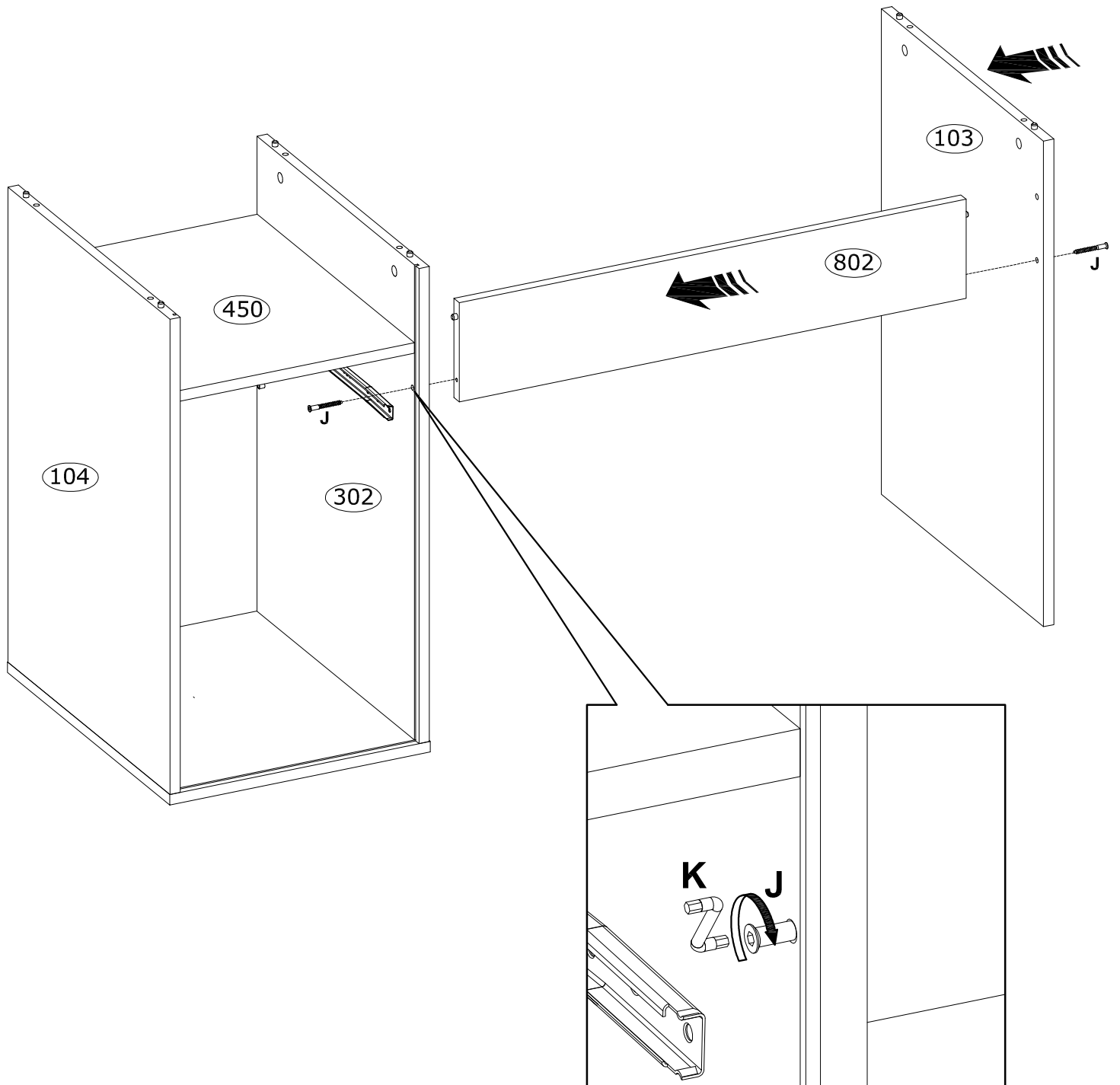
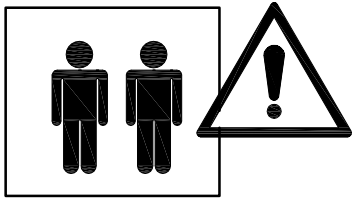
15

J  $\varnothing 6,4 \times 50 \text{ mm}$ x4 3884	E  $45 \times 15 \times 5 \text{ mm}$ x4 90907	K  4 mm 3984	  
--	---	--	--

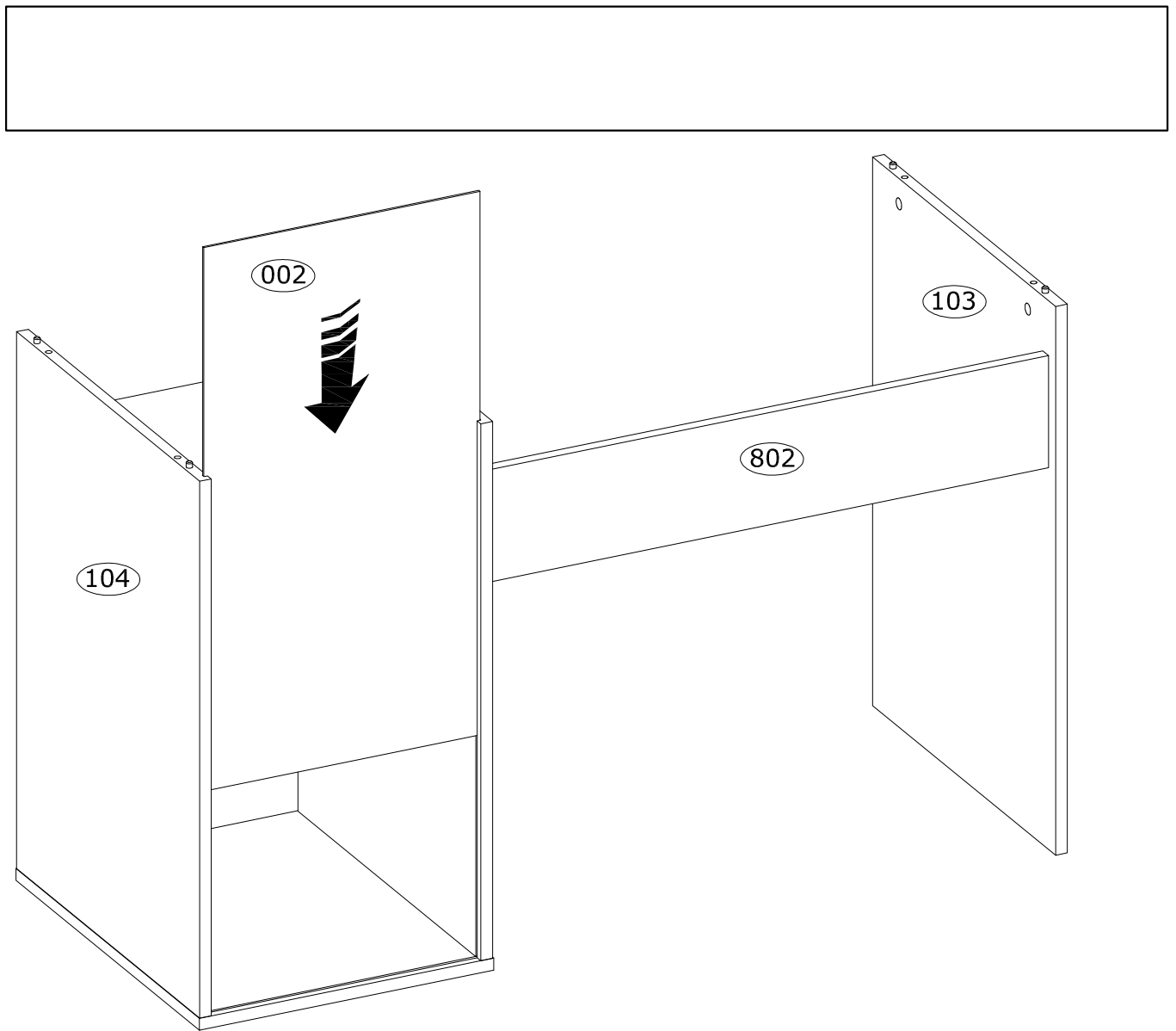


16

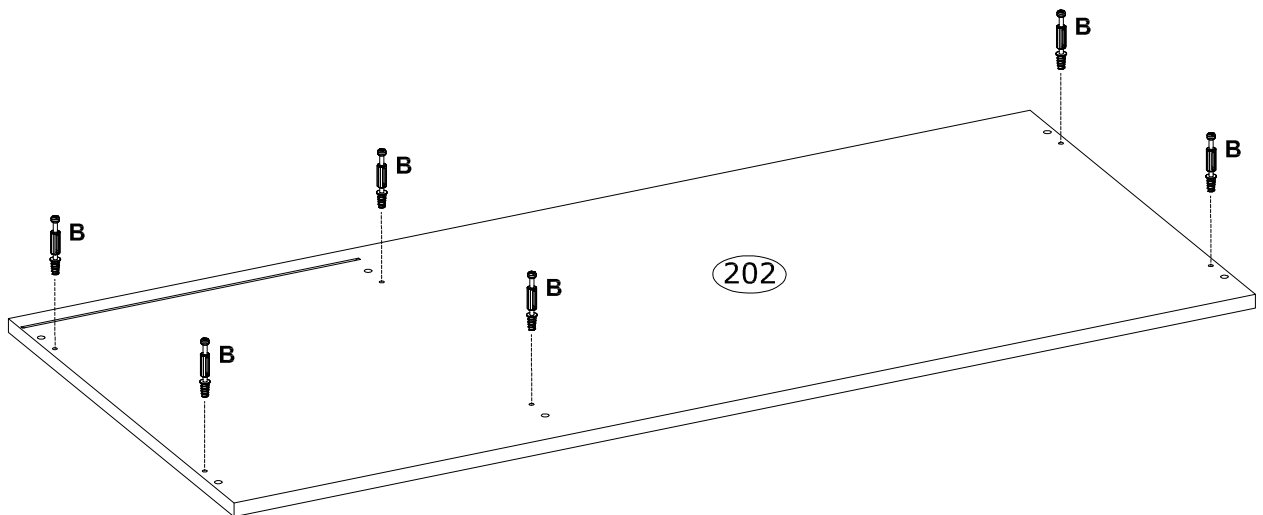
J  Ø6,4x50mm x2 3884	K  4 mm 3984
--	--



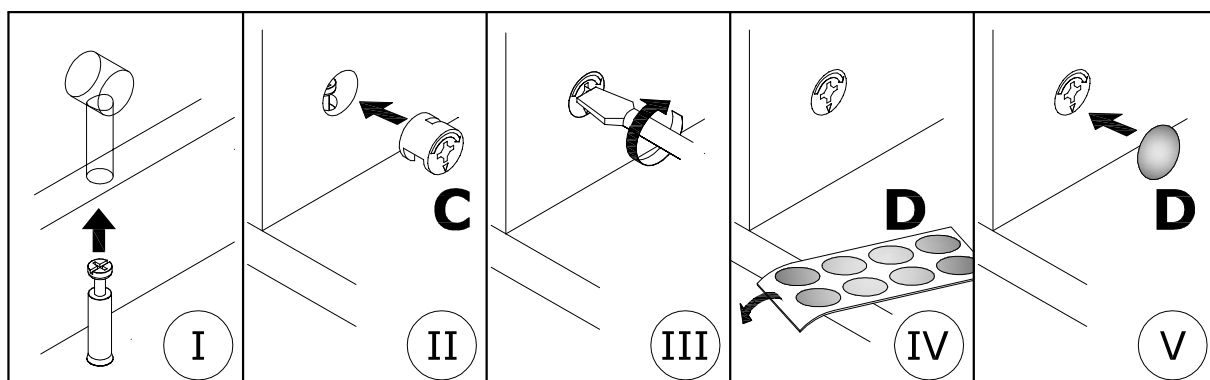
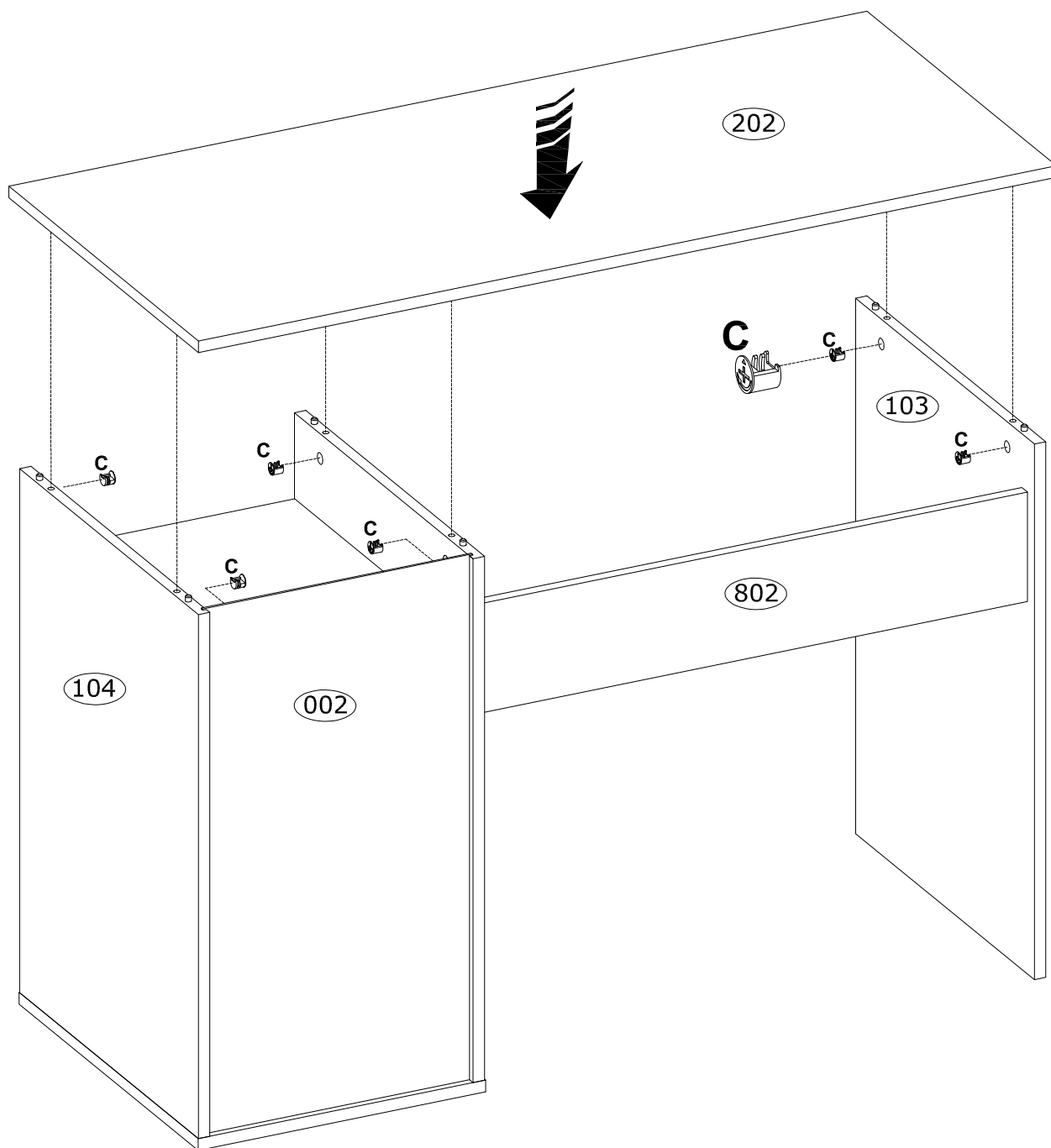
17



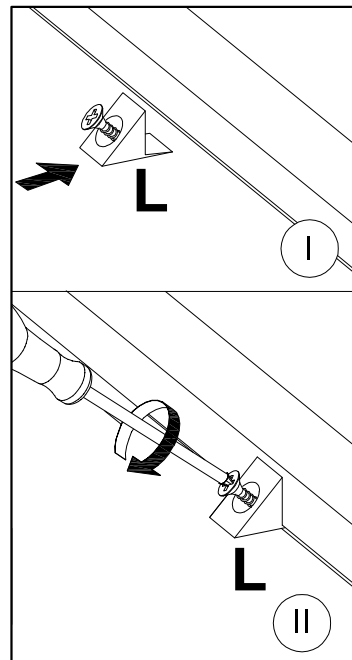
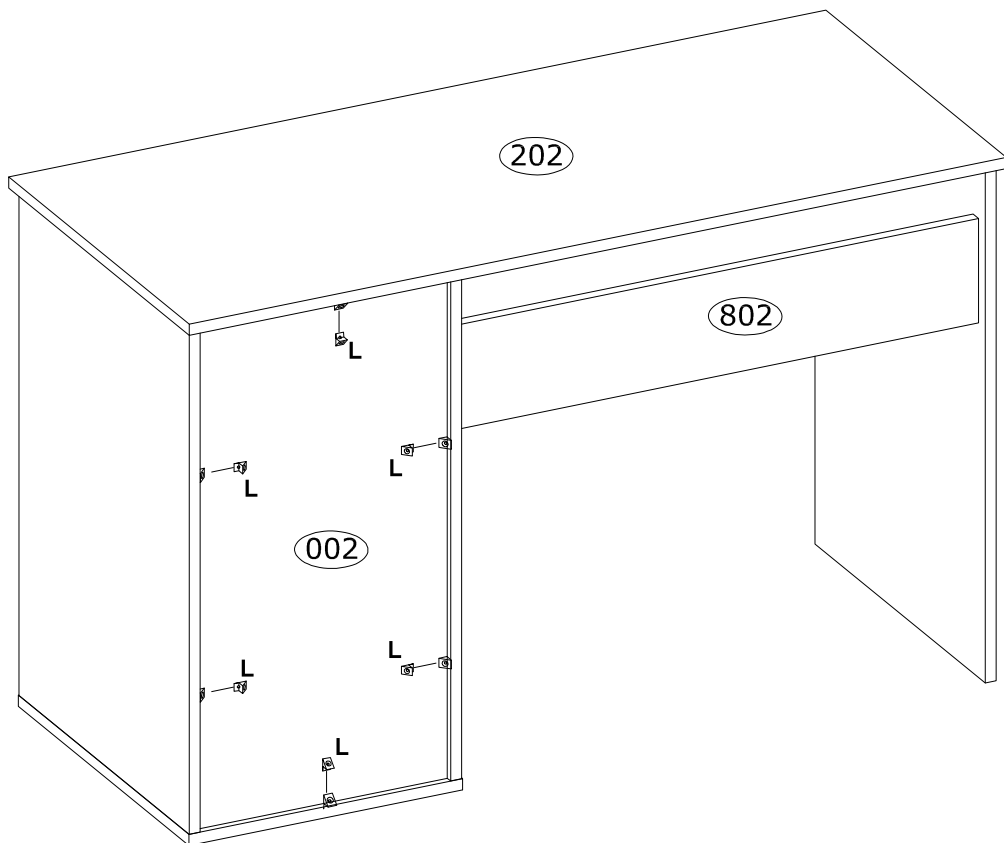
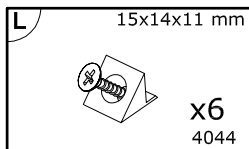
18



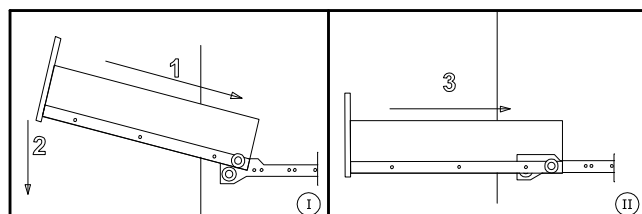
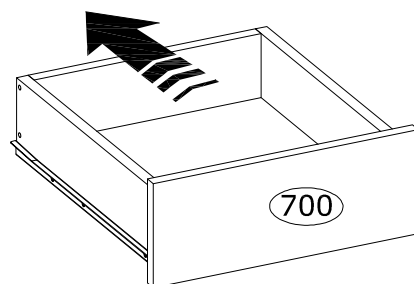
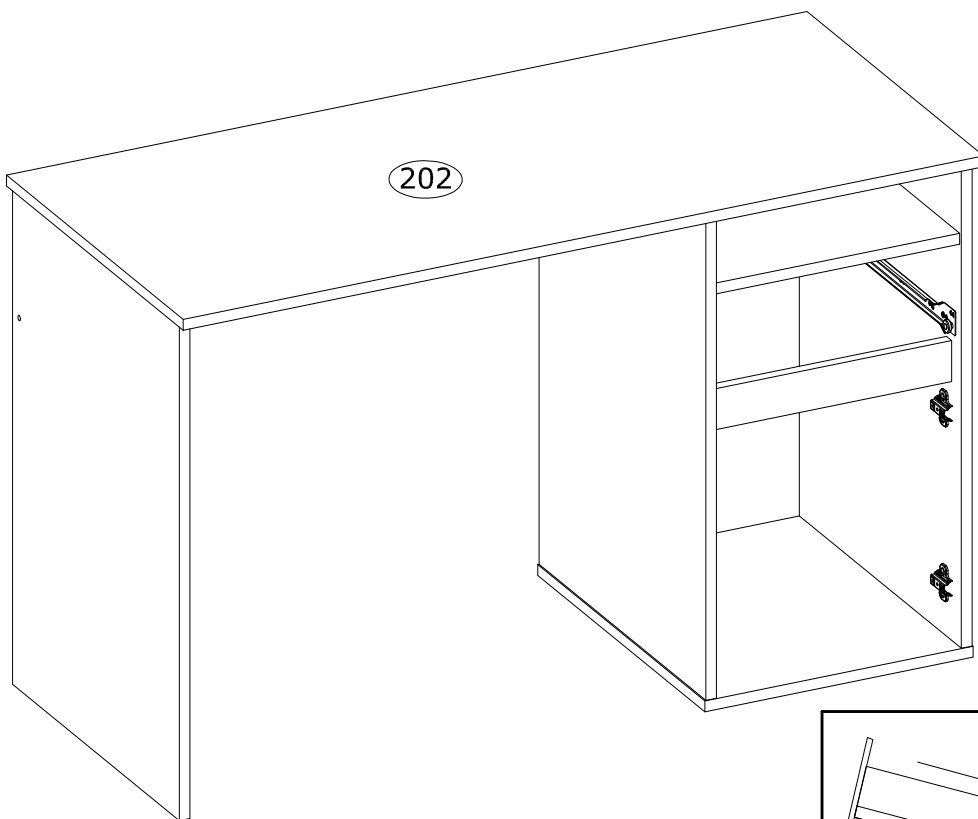
19



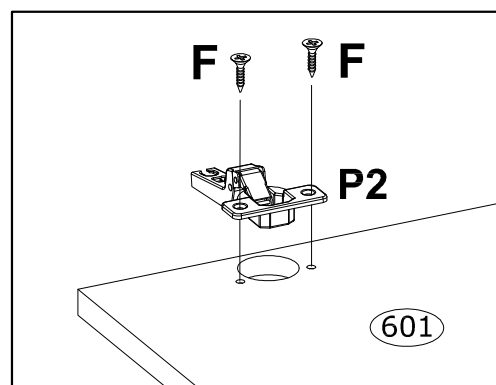
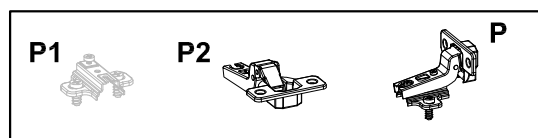
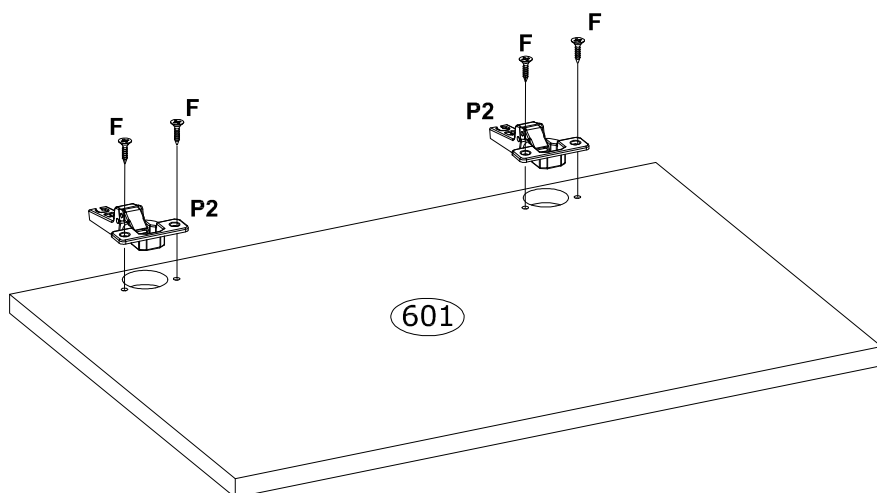
20



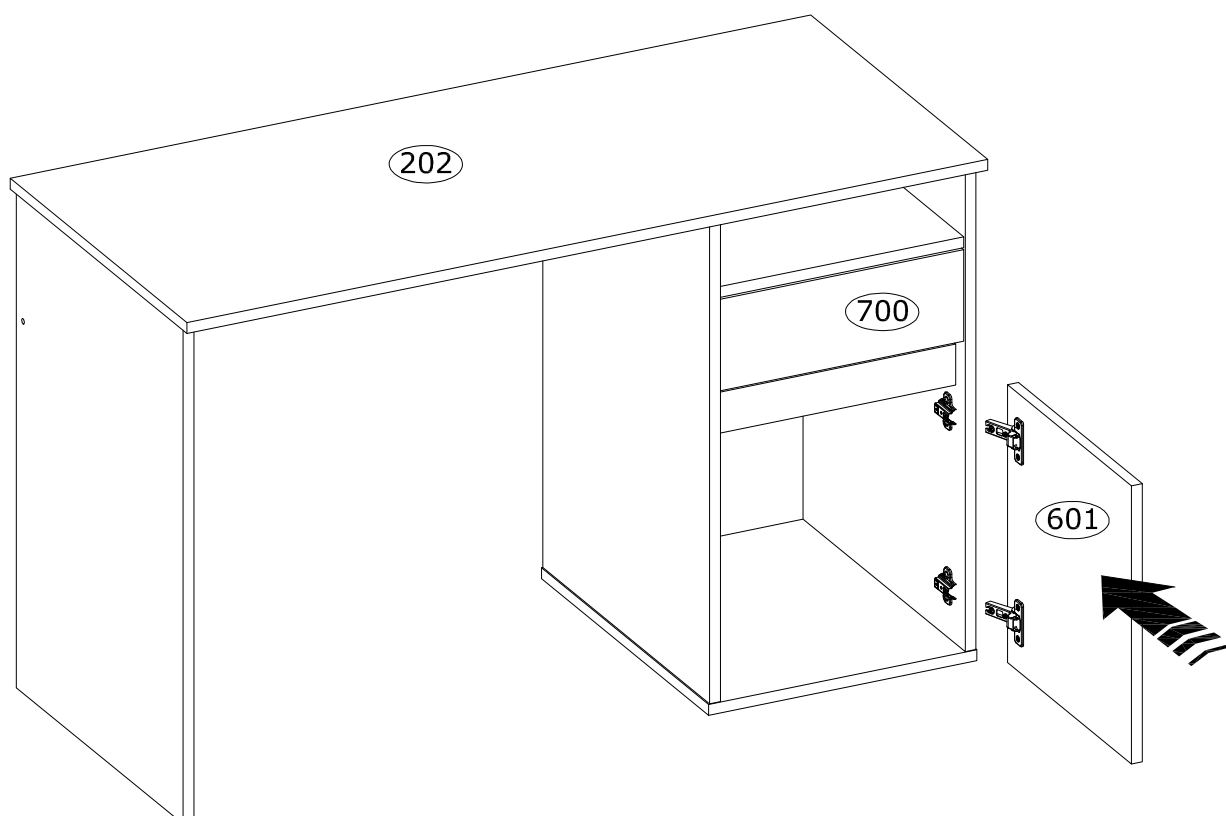
21

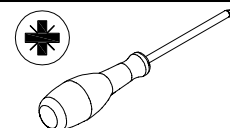


22



23





Türen einstellen (Scharniere justieren)

Adjusting the door (adjusting the hinges)

Régler les portes (ajuster les charnières)

Sistemare le porte (regolare le cerniere)

Deuren instellen (scharnieren afstellen)

Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

Vyrovnaťte dvířka (seříd'te závěsy)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)

Reglare uși (ajustare balamale)

Kapilarin ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)

Регулировка дверей (регулировка шарнира)

Поставите врата (подесите шарке)

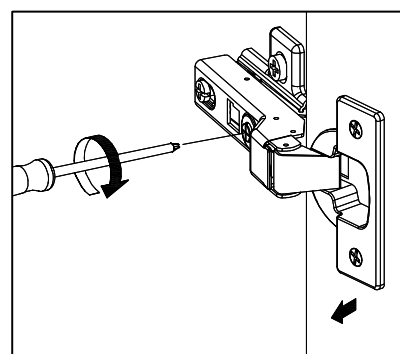
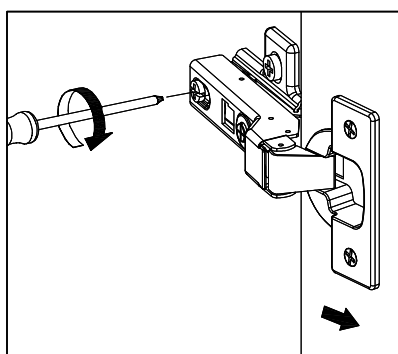
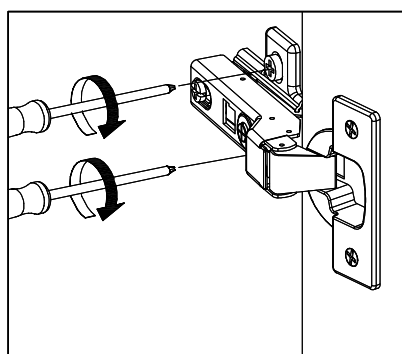
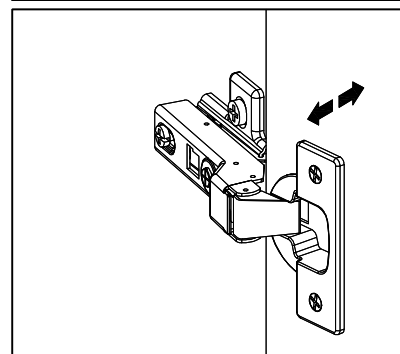
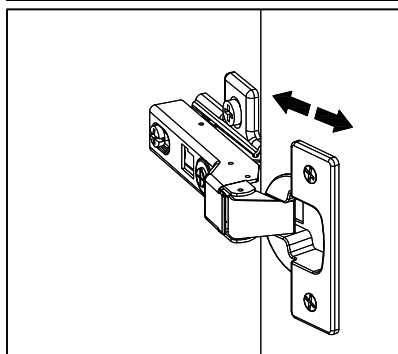
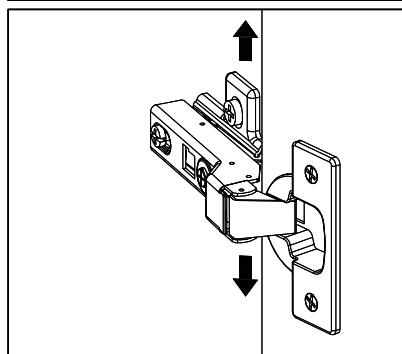
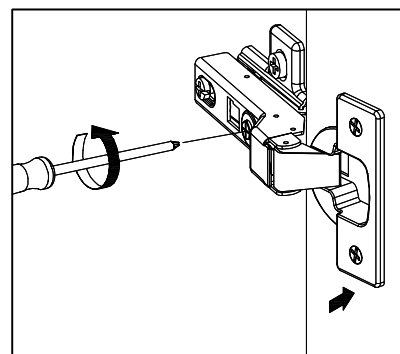
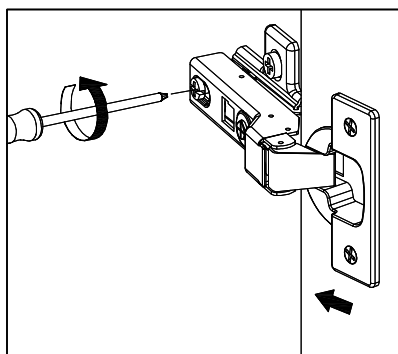
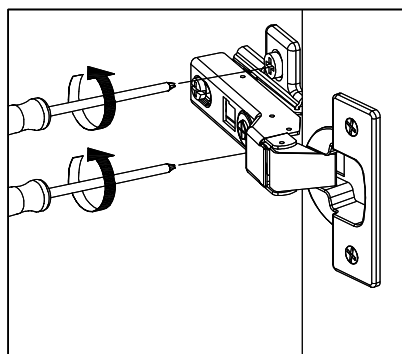
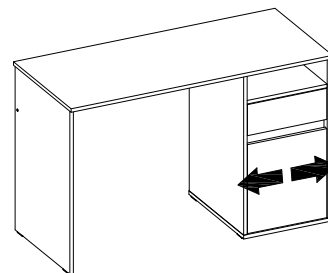
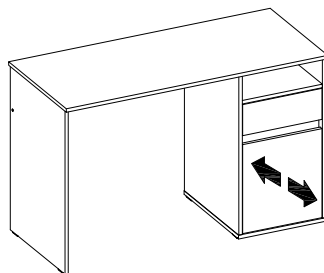
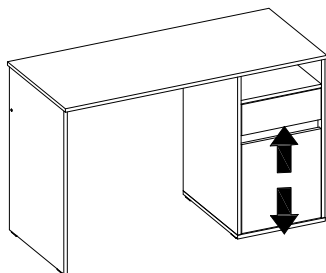
Postavite vrata (podesite šarke)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)

Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)

Reguleeri uks (reguleeri hinged)



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

GB Safety and maintenance tips

IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

SK Tipy na bezpečnosť a údržbu

RO Sfaturi de siguranță și întreținere

RU Советы по безопасности и обслуживанию

PT Instruções de segurança e manutenção

HR Savjeti za sigurnost i održavanje

LT Saugos ir priežiūros patarimai

EE Ohutus- ja hooldusnõuanded

